

So gehen Sie vor, wenn Sie Ihren Gutschein einlösen wollen:

1. Laden Sie die Software NAVIGON Fresh herunter.
2. Installieren Sie NAVIGON Fresh auf Ihrem Computer. (Diese Schritte sind nicht nötig, wenn NAVIGON Fresh bereits auf Ihrem Computer installiert ist.)
3. Verbinden Sie Ihr Navigationsgerät und Ihren Computer via USB Kabel.
4. Schalten Sie das Navigationsgerät ein und starten Sie NAVIGON Fresh.
5. Legen Sie einen MyNAVIGON-Account an oder melden Sie sich an wenn Sie bereits einen MyNAVIGON-Account besitzen.
6. Registrieren Sie das angeschlossene Navigationsgerät.
7. Gehen Sie in den Bereich „Shop“ in NAVIGON Fresh und legen Sie NAVIGON FreshMaps mit dem Regulären Preis in den Warenkorb.
8. Geben Sie Ihren Rabattcode im Warenkorb ein. Der Warenkorbwert reduziert sich auf € 19,95.
9. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und schließen Sie den Kaufprozess ab.
10. Übertragen Sie nun das soeben gekaufte Produkt auf Ihr Navigationsgerät.

What to do if you want to redeem your voucher:

1. Download the NAVIGON Fresh software.
2. Install NAVIGON Fresh on your computer. (These first two steps are not necessary if NAVIGON Fresh is already installed on your computer.)
3. Connect your navigation device and your computer via a USB cable.
4. Switch on the navigation device and start NAVIGON Fresh.
5. Create a MyNAVIGON account, or, if you already have a MyNAVIGON account, log on.
6. Register the connected navigation device.
7. Go to the shop in NAVIGON Fresh and place NAVIGON FreshMaps in the shopping cart at the regular price.
8. Enter your discount code in the shopping cart. The value in the shopping cart will be reduced to € 19.95.
9. Follow the instructions on the screen to complete the purchase.
10. Now transfer the product you have purchased to your navigation device.

Procédez comme suit pour valider votre bon :

1. Téléchargez le logiciel NAVIGON Fresh.
2. Installez NAVIGON Fresh sur votre ordinateur. (Cette étape n'est pas nécessaire si NAVIGON Fresh est déjà installé sur votre ordinateur.)
3. Connectez votre appareil de navigation à votre ordinateur via le câble USB.
4. Mettez votre appareil de navigation en marche et lancez NAVIGON Fresh.
5. Créez un compte MyNAVIGON ou ouvrez tout simplement une session si vous possédez déjà un compte.
6. Enregistrez l'appareil de navigation connecté.
7. Allez à la rubrique « Boutique » de NAVIGON Fresh et ajoutez NAVIGON FreshMaps au prix normal à votre panier.
8. Introduisez le code de réduction dans le panier. Le montant de votre panier descend alors à 19,95 €.
9. Suivez les instructions affichées à l'écran et clôturez la procédure d'achat.
10. Téléchargez à présent le produit acheté sur votre appareil de navigation.

Zo kunt u uw tegoedbon inwisselen:

1. Download de NAVIGON Fresh-software.
2. Installeer NAVIGON Fresh op uw computer. (Als NAVIGON Fresh al op uw computer is geïnstalleerd, hoeft u deze stappen niet uit te voeren.)
3. Sluit uw navigatieapparaat via een USB-kabel aan op uw computer.
4. Schakel het navigatieapparaat in en start NAVIGON Fresh.
5. Vraag een MyNAVIGON-account aan of meld u aan als u al over een MyNAVIGON-account beschikt..
6. Registreer het aangesloten navigatieapparaat.
7. Ga naar de winkelpagina in NAVIGON Fresh en voeg NAVIGON FreshMaps met de normale prijs in uw winkelmandje toe.
8. Voer uw kortingscode in. De prijs wordt verminderd tot € 19,95.
9. Voltooi het aankoopproces volgens de aanwijzingen op het scherm.
10. Installeer het zojuist aangeschafte product op uw navigatieapparaat.

FreshMaps 80% Voucher



Så löser du in din rabattkupong:

1. Ladda ner mjukvaran NAVIGON Fresh.
2. Installera NAVIGON Fresh på din dator (du kan hoppa över detta steg om NAVIGON Fresh redan är installerad på din dator).
3. Anslut navigationsapparaten till datorn med en USB-kabel.
4. Slå på navigationsapparaten och starta NAVIGON Fresh.
5. Öppna ett MyNAVIGON-konto eller logga in i ditt konto om du redan har ett.
6. Registrera den anslutna navigationsapparaten.
7. Gå till sidan "Shop" i NAVIGON Fresh och lägg NAVIGON FreshMaps till ordinariepris i din varukorg.
8. Ange rabattkoden i varukorgen. Beloppet i varukorgen reduceras till 19,95 euro.
9. Följ anvisningarna på bildskärmen för att slutföra ditt köp.
10. Nu kan du överföra produkten som du precis har köpt till din navigationsapparat.

Questa è la procedura per utilizzare il tuo buono:

1. Scaricate il software NAVIGON Fresh.
2. Installate NAVIGON Fresh sul vostro computer. (Questo passo non è necessario se avete già installato NAVIGON sul vostro computer.)
3. Collegate il navigatore al computer con il cavo USB.
4. Accendete il navigatore e avviate NAVIGON Fresh.
5. Create un account MyNAVIGON oppure se già disponete di un account, effettuate l'accesso.
6. Registrare il navigatore collegato.
7. Accedete all'area «Shop» in NAVIGON Fresh e collocate NAVIGON FreshMaps (a prezzo standard) nel carrello.
8. Inserite il codice conto nel carrello. Il valore del carrello si riduce a € 19,95.
9. Seguite le istruzioni sullo schermo e concludete la procedura d'acquisto.
10. Trasferite quindi sul navigatore il prodotto appena acquistato.

Si quiere canjear su vale, haga lo siguiente:

1. Descargue el software NAVIGON Fresh.
2. Instale en su ordenador NAVIGON Fresh. (Estos pasos no son necesarios si NAVIGON Fresh ya está instalado en su ordenador.)
3. Conecte su navegador con el ordenador por medio de un cable USB.
4. Encienda el navegador e inicie NAVIGON Fresh.
5. Cree una cuenta MyNAVIGON o bien inicie sesión si ya dispone de una cuenta MyNAVIGON.
6. Registre el navegador conectado.
7. Vaya al área «Shop» en NAVIGON Fresh y añada a su cesta de la compra NAVIGON FreshMaps con el precio normal.
8. Introduzca en la cesta de la compra su código de rebaja. El valor de la cesta de la compra se reduce a 19,95 €.
9. Siga las indicaciones de la pantalla y concluya el proceso de compra.
10. Transfiera a su navegador el producto que acaba de comprar.

Menettele näin, kun haluat käyttää etusetelisi:

1. Lataa NAVIGON Fresh.
2. Asenna Navigon Fresh -ohjelma tietokoneeseesi. (Voit ohittaa nämä vaiheet, jos NAVIGON Fresh on jo asennettu tietokoneeseesi.)
3. Liitä navigaattori tietokoneeseen USB-kaapelilla.
4. Kytke navigaattori päälle ja käynnistä NAVIGON Fresh -ohjelma.
5. Luo itsellesi MyNAVIGON-käyttäjätili tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo käyttäjätili.
6. Rekisteröi liitetty navigaattori.
7. Siirry NAVIGON Fresh -palvelun osioon "Shop" ja siirrä normaalihintainen NAVIGON FreshMaps -tuote ostoskoriin.
8. Syötä ostoskoriin etusetelin koodi. Nyt ostoskorin hinta on 19,95 euroa.
9. Seuraa näytölle tulevia ohjeita ja päätä ostostapahtuma.
10. Siirrä ostamasi tuote nyt navigaattoriisi.